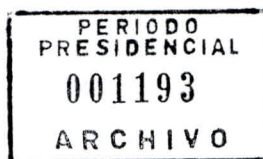


02/12
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
DELEGACION PERMANENTE DE CHILE
ANTE LAS ORGANIZACIONES INTERNACIONALES
GINEBRA



Ginebra, 13 de marzo 1992

Señor Presidente de la República
Don Patricio Aylwin Azócar
Presente

Querido Presidente:

Habiendo cumplido tres meses en el cargo de Embajador en Ginebra, me parece adecuado escribirle informándole de mi trabajo para, de ser posible, tener alguna reacción suya a mi/nuestra gestión.

Antes quiero agradecerle de nuevo su preocupación por mi hija Daniela que estaba tan enferma cuando yo estaba por viajar. Gracias a Dios está muy bien aquí con nosotros. Fue efectivamente una infección viral al cerebro que pasó sin dejar secuelas. Esta semana entró al colegio y está feliz. En general, la familia se va adaptando bastante bien, con las dificultades naturales que involucran estos cambios.

Pasando a los asuntos de trabajo, me concentraré en los temas y aspectos que me parecen más significativos:

1. Sobre los organismos internacionales con sede en Ginebra.

He aprendido que entre las 15 organizaciones internacionales ante las que me corresponde representar al Estado chileno, hay algunas que creo que en general los chilenos (y yo en particular) hemos mirado un poco "en menos", pero son muy importantes. Por el contrario, hay otras que en algunos medios (a veces políticos o intelectuales) apreciamos mucho, pero a mi

21 de Agosto 1992.



DELEGACIÓN PERMANENTE DE CHILE
ANTE LAS ORGANIZACIONES INTERNACIONALES
GINEBRA

Querido Presidente:

Le adjunto carta informativa que espero que considere como reflejo de mi deseo de servir y no de inmiscuirme en temas que no me competen. Como algunas apreciaciones son delicadas le ruego utilizarle con discreción.

Aprovecho de informarle que el Embajador Aterno Sr. Lubillos se ha incorporado de acuerdo a sus instrucciones y estoy trabajando en plena armonía con él. Gracias por su atención y respaldo.

Con mucho afecto,
Ernesto Tironi.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
DELEGACION PERMANENTE DE CHILE
ANTE LAS ORGANIZACIONES INTERNACIONALES
GINEBRA

(nuevo) juicio tienen menos trascendencia. Entre las primeras, le doy el ejemplo de la Cruz Roja Internacional. No sólo ella cumple una labor humanitaria fundamental e insustituible (lo que hizo en Chile del 73 en adelante lo hace hoy en Yugoslavia, Somalia, Armenia, etc.), sino que cumple una labor educativa y "legislativa". Me refiero a la redacción y suscripción de las Convenciones de Ginebra sobre las obligaciones de militares y gobiernos en casos de guerras externas y civiles. Tengo entendido que Chile no ha suscrito todas esas convenciones. ¿No cree Ud., Presidente, que como parte de nuestro Gobierno de transición, deberíamos terminar su período consiguiendo que el Parlamento apruebe y Ud. firme esas Convenciones como Ley de la República? Este es un primer punto sobre el cual me interesa su reacción en principio para saber si conviene que me dedique más a éso.

2. Sobre la Conferencia de Derechos Humanos.

Se hace cada vez más un foro político de la mayor importancia. Siempre será polémico y es imposible dejar contento a todo el mundo. Por eso me interesa su opinión al respecto. Lo esencial es, en qué medida las votaciones o decisiones chilenas se toman sólo sobre la base de las violaciones concretas a principios de respeto a los derechos humanos de un país, o se toman (o subordinan) esas decisiones a conveniencias políticas (p.ej. no antagonizarse con un país de la región como Guatemala o con EEUU, o con un aliado estratégico para Chile en el Pacífico, como Indonesia). Yo pienso, personalmente que Chile, siendo un país pequeño y habiendo pasado por la experiencia que ha pasado, tiene que poner un claro acento en una actuación (votación) en función de los principios. Sólo eso nos seguirá dando respetabilidad y credibilidad en el mundo. Pienso que hemos actuado relativamente bien en este sentido, por las opiniones que me han dado tanto los países de la Comunidad Europea, como los EEUU, los suizos y suecos, entre otros. ¿Cuál es su opinión al respecto, Presidente?

3. El GATT

En este tema me siento mucho más seguro y tranquilo de mi trabajo. Me ha impresionado solamente comprobar que hasta ahora habíamos participado en algunas áreas con insuficiente profesionalismo. Me refiero sobre todo a la falta de consideración y medición práctica de beneficios y costos comerciales de nuestras acciones. Específicamente creo que se puede aprovechar más el GATT y la Ronda Uruguay para conseguir poder exportar productos chilenos más manufacturados, con más valor agregado y, por lo tanto, que generen más y mejores puestos de trabajo a los chilenos. En eso estoy concentrando mis mayores esfuerzos. En esto tenemos que trabajar juntos con Ud.: cuando vaya a EEUU y Japón, por favor dígame a los Presidentes y

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
DELEGACION PERMANENTE DE CHILE
ANTE LAS ORGANIZACIONES INTERNACIONALES
GINEBRA

autoridades que queremos que eliminen las trabas y aranceles que impiden que lleguemos con mas uvas y salmones a Japón, y jugos de fruta y confecciones a EEUU, etc. Que sus asesores le preparen ejemplos claros de esas restricciones. ¿No tiene para qué hacerlo en forma pública como el Presidente Bush en Tokio?

4. Desarme

Este es otro tema que se lleva aquí en Ginebra y me siento muy alentado con sus iniciativas al respecto. He consultado con otros embajadores y Chile es hoy uno de los países que gasta un porcentaje más grande de su presupuesto nacional y PGB en defensa y armamentos. Más que los europeos e incluso EEUU. Más grave todavía es que todos estos países están reduciendo considerablemente sus gastos militares (como entre un cuarto y un tercio en los próximos 4 años) con el fin de la guerra fría. En cambio nosotros, por el contrario, los aumentamos como consecuencia de las leyes del Gobierno pasado. Para hacerlo más preocupante todavía, nuestros vecinos (Perú y Argentina) están disminuyendo fuertemente sus gastos militares y, por lo tanto, la política chilena está creando un desequilibrio en la región que es preocupante.

¿Hay algo que podamos hacer al respecto? Yo pienso que si. A continuación van algunas sugerencias: (a) conseguir la incorporación de Chile como miembro pleno de la Conferencia de Desarme; (b) organizar algún seminario en Santiago, tal vez con algún centro como el CED, con el auspicio de la Conferencia de Desarme de NU, sobre el tema en la región; (c) con las acciones anteriores ir haciendo tomar conciencia a la opinión pública que el fin de la Guerra Fría también es una oportunidad para que nosotros destinamos menos recursos para armamentos y más para reducir la pobreza.

Si a Ud. le parece bien, avanzaré por ese camino como una de mis labores prioritarias.

5. Organización del Ministerio de RREE

Otra actividad en que me he concentrado es en reorganizar la embajada en Ginebra. Es una de las más grandes de Chile con 14 diplomáticos y un total de 20 contando el personal administrativo. Como con todo cambio, me encontré con resistencias fuertes. Espero haber superado las mayores pero es imposible dejar contentos a todos. Aquí hay un buen grupo humano, pero la Cancillería en general tiende a formar funcionarios con una mentalidad excesivamente burocrática; hay poco interés por vincularse directamente con los responsables directos de los asuntos en Santiago (ya sea del Gobierno o sector privado); los sistemas de comunicación son muy lentos y atrasados y, finalmente, la relación directa Embajadores-Cancillería es casi nula en la práctica. Uno es dejado casi solo para llevar a cabo lo que a uno le parezca; no hay planes o propósitos mínimos convenidos en conjunto.

DELEGACION PERMANENTE DE CHILE
ANTE LAS ORGANIZACIONES INTERNACIONALES
GINEBRA

Pero sumando y restando, la Cancillería funciona. Su reforma no es tan urgente como la de otras instituciones que afectan directamente a la gente (millones) como el sistema judicial.

Bien, Sr. Presidente, espero que le sirva esta información mínima. Quedo a su disposición para impulsar lo que a Ud. le parezca más relevante.

Reiterándole mi afecto, le saluda atte.



Ernesto Tironi
Embajador de Chile
ante NU en Ginebra

